

# P O T V R Z E N Í

## O ÚSPĚŠNĚ ABSOLVOVANÉM AUDITU

**TATRA METALURGIE a.s.**  
**Areál Tatry 1448/5**  
**742 21 Kopřivnice**  
**Česká republika**

Potvrzujeme tímto, že výše uvedená společnost  
ve dnech 09.-12.07.2018 úspěšně absolvovala

**TRANSITION AUDIT**  
**SYSTÉMU MANAGEMENTU JAKOSTI DLE**  
**IATF 16949:2016 a EN ISO 9001:2015**

**pro obor platnosti:**

Výroba zápusťkových výkovků, výlisků za tepla a za studena.  
Výroba odlitků ze slitin železa a slitin hliníku. Obrábění odlitků.  
Výroba volně kovaných výkovků, výroba zápusťek a kovacího nářadí.  
Výroba modelů a obrábění odlitků.

Audit provedli pan Ing. Tomáš Staněk  
a pan Ing. Miloslav Urban  
z TÜV NORD Czech, s.r.o.

Jeho výsledkem bylo doporučení TÜV NORD CERT k udělení certifikátu  
pro shora uvedenou společnost.



**TÜV NORD Czech, s.r.o.**  
samostatné certifikující místo  
TÜV NORD CERT GmbH

# CONFIRMATION OF THE SUCCESSFULLY PASSED AUDIT

**TATRA METALURGIE a.s.**  
**Areál Tatry 1448/5**  
**742 21 Kopřivnice**  
**Czech Republic**

We confirm, that in the period from 09.-12.07.2018  
the a.m. company successfully passed out

**THE TRANSITION AUDIT  
OF THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM ACC. TO  
IATF 16949:2016 a EN ISO 9001:2015**

**for the scope:**

Manufacturing of closed die forgings, hot and cold stampings.  
Manufacturing of castings made of ferrous and aluminium alloys.  
Machining of castings. Manufacturing of open-die forgings, production of  
forging dies and forging tools. Manufacturing of patterns and machining of castings.

The audit was performed by Eng. Tomáš Staněk  
and Eng. Miloslav Urban  
from TÜV NORD Czech, s.r.o.

Based upon the results of the audit, it was recommended to TÜV NORD CERT  
to issue a certificate for the above mentioned company.



**TÜV NORD Czech, s.r.o.**  
Certification Branch Office  
of TÜV NORD CERT GmbH